

ГОРОДСКАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ VANCOUVER

Информационный
бюллетень

ЕЖЕКВАРТАЛЬНЫЙ ВЫПУСК НОВОСТЕЙ ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ГОРОДА

МАЙ 2024 Г. | ТОМ 2 | ВЫПУСК 2

Проблема
бездомности:
Город, партнеры
работают над
улучшением условий
жизни для всех

С потеплением последствия бездомности становятся все более заметными.

Городская команда по вопросам помощи и ресурсов для бездомных (Homeless Assistance and Resources Team, HART) служит ключевым контактным центром для ответа на вопросы и проблемы



Команда по вопросам помощи и ресурсов для бездомных (HART) проводит уборку лагеря

сообщества, связанные с бездомностью. Помимо проведения разъяснительной работы, оценки и рекомендаций лишённым крова соседям пять дней в неделю, вы увидите, как HART проводит регулярную уборку лагерей в районах, где проблемы санитарии представляют угрозу для здоровья населения.

Лица, совершившие правонарушения в отношении пригодности для жилья, могут быть привлечены полицией Vancouver в общественный суд. Эта программа предоставляет альтернативу тюремному заключению и судимости в обмен на выполнение общественных работ и регистрацию на лечение, психиатрическую помощь или другие необходимые услуги. Участники общественного суда теперь могут работать вместе с членами городской команды HART, убирая существующие или заброшенные лагеря, чтобы завершить рабочее время. Этим летом ищите их в заметных жилетах "Community Court". Чтобы закрепить успех этой программы, городские власти определили новое место суда и позднее



Общественный сад в The Outpost, первое Safe Stay в Vancouver.

в этом году увеличат часы работы суда с половины до полного дня.

Этой весной HART приветствовал с возвращением Tyler Chavers, бывшего городского полицейского HART, вышедшего на пенсию в начале этого года, в новой роли координатора, который будет отслеживать и распределять все звонки и запросы, связанные с бездомностью, о которых сообщает наше сообщество. Для того, чтобы сообщить о проблеме команде HART, посетите cityofvancouver.us/hart.

Новые взаимодействия

Взаимодействия с местными сообществами жизненно важны для успеха наших программ Safe Stay/Safe Park . Функционирующий на добровольной основе продовольственный проект Southwest Washington Victory Food Project недавно помог создать новый общественный сад для жителей The Outpost (Safe Stay) 1 в восточном

Vancouver.

"Наша цель этой программы — образование, терапия и расширение прав и возможностей посредством садоводства и приготовления пищи, обучение основным жизненным навыкам и содействие воссоединению с нашим местом в природе", — сказала Karissa Halstrom, волонтер проекта SWWA Victory Food Project.

Этим летом Victory поможет построить еще один сад по адресу 415 West (Safe Stay 3) в центре города на средства, предоставленные грантом городского сообщества и района. Эти и другие усилия способствуют успеху этих сообществ, развивают навыки и сеют семена надежды для жителей на их пути к дому.

Узнайте, как вы можете помочь

Отсканируйте QR-код, чтобы узнать, как поддержать Safe Stay Community или Safe Park этим летом.



Преодоление
разрывов



Во время работы Safe Stays и Safe Park — в прошлом году 108 человек получили стабильное жилье и удвоили вместимость благодаря открытию двух новых Safe Stays в конце 2023 года — почему тогда мы все еще видим людей на улицах? Ответ простой: спальных мест не хватает для поддержки более чем 500 жителей Vancouver, которые остаются без жилья. Без крова людям некуда идти, и для многих из тех, кто страдает от наркозависимости, последствия могут быть смертельными. Чтобы восполнить этот пробел, мы продолжаем закладывать основу для

будущего приюта на мосту. Приют на мосту будет обеспечивать до 150 спальных мест и круглосуточную поддержку на месте, включая услуги для тех, кто нуждается в поддержке психического здоровья и/или лечении наркозависимости.

"Когда человек борется с зависимостью, у него появляются небольшие окна возможностей и ясности", — сказал Lon Klugman, специалист по работе с бездомными, который привнес шестилетний жизненный опыт в свою работу в городской администрации. "Это

моменты готовности получить помощь, которой можно воспользоваться, когда человек находится в приюте, а не один на улице".

Следите за нашим прогрессом и узнайте больше о нашей борьбе с проблемой бездомности, посетив cityofvancouver.us/homelessness или отсканировав QR-код.



Информационный бюллетень города Vancouver издается ежеквартально для жителей и тех, кто получает услуги от города.

Вопросы, комментарии и предложения можно направлять Laura Shepard по адресу laura.shepard@cityofvancouver.us.

Информация актуальна на дату публикации. Посетите сайт cityofvancouver.us, чтобы уточнить даты встреч и статус мероприятий.

Отсканируйте QR-код для получения перевода на следующие языки: Español, Русский, Tiếng Việt и 中国人.

CITY OF
Vancouver
WASHINGTON

Город Vancouver, штат Washington
415 W. 6th Street
Vancouver, WA 98660-1995

ПРЕДВАРИТЕЛЬНО
ОТСОРИТИРОВАНО ПО
СТАНДАРТУ
ПОЧТА US

ОПЛАЧЕНО

VANCOUVER, WA
РАЗРЕШЕНИЕ № 728

Клиент, пользующийся услугами почты

Городской совет выделяет финансирование для нового Центра обслуживания бездомных

В рамках работы города по поддержке программ помощи членам сообщества с низкими доходами город управляет финансированием в виде федеральных грантов на блок развития местного сообщества (Community Development Block Grants, CDBG) от министерства жилищного строительства и городского развития.

В апреле городской совет одобрил выделение 300 000 долларов из средств CDBG, чтобы помочь Совету по делам бездомных приобрести новое здание по адресу 7723 N.E. Fourth Plain Blvd. Фонд Firstenburg и округ Clark также внесли свой вклад.

Это здание поможет Совету по делам бездомных удовлетворить растущие потребности в своих услугах, объединив персонал и службы под одной крышей. Ожидается, что новое здание откроется к концу года и предоставит 2500 членам сообщества услуги по доступу и поддержанию стабильного жилья.



Будущий участок Центра обслуживания бездомных на 7723 N.E. Fourth Plain Blvd.

Новый комитет поможет руководить работой полиции в Vancouver

В феврале городские власти сформировали новый консультативный комитет полицейского сообщества, который будет консультировать городского менеджера Eric Holmes по вопросам, касающимся полицейских служб. В состав комитета входят 12 членов сообщества и три члена городского совета: Мэр Anne McEnerny-Ogle, временный мэр Erik Paulsen и советник Sarah Fox.



Недавно назначенный городской полицейский консультативный комитет сообщества собрался на свое первое заседание в апреле.



На четырех встречах этой весной комитет обсуждал пробелы в полицейских службах, кадровые потребности и данные, которые помогают департаменту принимать решения. Члены комитета также определили приоритеты, результаты и воздействия, которые они хотели бы видеть в будущем.

В ходе предстоящих заседаний комитет разработает рекомендации по финансированию, которые городской управляющий представит городскому совету в июне.

Подробнее о работе группы можно узнать на сайте cityofvancouver.us/policeadvisory.

Смотрите ежемесячные обновления полиции Vancouver

Ранее в этом году Департамент полиции Vancouver представил новую ежемесячную видеопрограмму. Эти короткие видеоролики — отличный способ увидеть, что происходит в VPD, познакомиться с нашими сотрудниками и получить обновленную информацию об инициативах департамента, мероприятиях, месяцах профилактики, а также узнать больше о различных подразделениях полицейского управления и типах программ, которыми они руководят. Все ежемесячные обновления можно найти на веб-сайте VPD, так что вы сможете узнать все, что пропустили. Вы также можете найти их во всех социальных сетях VPD, поэтому обязательно подписывайтесь на нас в Facebook и Instagram (@vancouverpoliceusa), Twitter (@vancouverpdusa) или Nextdoor.



Отсканируйте QR-код, чтобы просмотреть ежемесячные видеоролики полиции Vancouver.

Последние результаты тестирования на содержание PFAS

Мы отслеживаем, исследуем и планируем, как решить проблему PFAS в нашем водоснабжении. Недавнее тестирование на PFAS показало, что на четырех из девяти городских колодцев (водоочистных станциях) 4, 8, 14 и 15 были обнаружены пробы, которые превысили уровень штата по содержанию загрязняющих веществ PFAS. Отсканируйте QR-код или посетите cityofvancouver.us/pfas чтобы узнать больше о PFAS и просмотреть все результаты проб.



Увлажнение деревьев

Летом нашим деревьям нужно много воды, чтобы оставаться здоровыми. Недавно посаженным деревьям требуется от 10 до 15 галлонов воды каждую неделю в засушливые месяцы. Во время продолжительной жары обильно поливайте взрослые деревья один раз в месяц. Поливайте посаженные деревья из расчета 10 галлонов на один дюйм диаметра ствола. Используйте мульчу из коры вокруг оснований деревьев, чтобы удерживать влагу.

Помогите своему дереву разрастись. Дополнительную информацию по уходу за деревом можно найти на сайте cityofvancouver.us/treecare.



Начните заботиться об экологии с помощью решений по утилизации дворовых отходов в Vancouver



Умейте обращаться с лишним мусором во дворе и избегайте выбрасывания органических материалов на свалку. Воспользуйтесь нашими бесплатными купонами на уборку и изучите экологически безопасные методы.

Купоны на весеннюю уборку: До 30 июня жители Vancouver смогут выбрасывать листья, траву, мусор после обрезки и старые шины, cityofvancouver.us/springcleanupcoupons

Компостирование на заднем дворе: Узнайте о компостировании дома, clarkcountycomposts.org

Organics 101: Изучите дополнительные услуги на обочине на бесплатных занятиях, cityofvancouver.us/recycleu



Ведется активная подготовка к высокому сезону асфальтирования и благоустройства улиц

Теплые и сухие летние месяцы создают благоприятные условия для того, чтобы сосредоточиться на работах по дорожному покрытию и благоустройству улиц. На лето у нас запланировано несколько проектов по продлению эксплуатации наших улиц.

Мы проложим около 13 миль полос движения на Fourth Plain Boulevard и Northeast Ninth Street. На почти 74 милях улиц в восточном Vancouver будут проводиться работы по сохранности дорожных покрытий. Планируется микропокрытие на участках вдоль Southeast Mill Plain Boulevard, 164th Avenue, 34th Street, Cascade Park Drive и 192nd Avenue. Жилые улицы в нескольких

районах восточного Vancouver будут обработаны защитным слоем из готовой битумно-эмульсионной смеси. Помимо мощения и работ по сохранности дорожных покрытий, этим летом будут отремонтированы некоторые из тех докучливых выбоин, с которыми мы не смогли справиться в холодные месяцы.

В этих рабочих зонах могут ожидать простои и перекрытия улиц. Пожалуйста, следуйте всем вывешенным указателям, следите за сигнализаторами и снижайте скорость в рабочих зонах. Узнайте больше на сайте cityofvancouver.us/pavement.



Ловите лето

Наслаждайтесь искусством, культурой и жизнью Vancouver, не тратя денег. У нас есть интересная подборка бесплатных летних концертов для всей семьи, фильмов и многого другого.

Ловите лето и экономьте на специальных городских мероприятиях. Посетите сайт cityofvancouver.us/events и спланируйте свое идеальное лето в Souve.



Погрузитесь в мир волнующего творчества на **фестивале искусств и музыки в Vancouver, 2–4 августа**. Это зрелищное мероприятие, бесплатное и открытое для всех возрастов, призвано превратить парк Esther Short и центр Vancouver в сцену художественного блеска.



Columbia Tech Center
Воскресные акустические концерты
представлены Riverview Bank
С 6 до 8 вечера по воскресеньям
С 7 июля по 18 августа
Columbia Tech Center Park



Концерты в парке Vancouver Waterfront
представлены Pepsico Ridgefield и общественными услугами Clark
С 6:30 до 8:30 вечера по четвергам
С 11 июля по 15 августа
Парк Vancouver Waterfront Park



Пятничные вечера кино
представлены общественным кредитным союзом НАРО
Мероприятия в 7 вечера, кино в сумерках
По пятницам, с 12 июля по 23 августа
Разные парки в округе Vancouver



Фестиваль искусств и музыки в Vancouver
представлен Городским симфоническим оркестром США
2-4 августа
Парк Esther Short Park и центр города

Летние игровые площадки



Недавнее исследование организации Feeding America показало, что более 13 000 детей в округе Clark испытывают нехватку продовольствия. Эти дети получают бесплатное питание в школе, но что происходит во время летних каникул?

Программа летних игровых площадок Vancouver в партнерстве с Фондом семьи McClaskey обеспечивает обеды и дневные лагеря для детей в границах школ Crestline, Harney, Hough, King и Roosevelt.

- Творческая игра под присмотром для детей 6–11 лет с понедельника по пятницу
- Обед предоставляется Share Vancouver и USDA
- Финансируется за счет щедрых спонсоров и грантов

Летние игровые площадки бесплатны для тех, кто имеет на это право. Количество мест ограничено, необходима предварительная регистрация. Узнайте больше на сайте cityofvancouver.us/camps.



Youth Summer Pass

Еще лучше проведите время с абонементом Youth Summer Pass. Этот абонемент с полным доступом, доступный для детей до 18 лет, позволяет посещать бассейны, тренажерные залы и многое другое в общественных центрах Firstenburg и Marshall за одну низкую цену (40 долларов для жителя Vancouver). Абонементы поступят в продажу 17 июня, действительны с 1 июля по 31 августа. Посетите сайт cityofvancouver.us/summerpass.

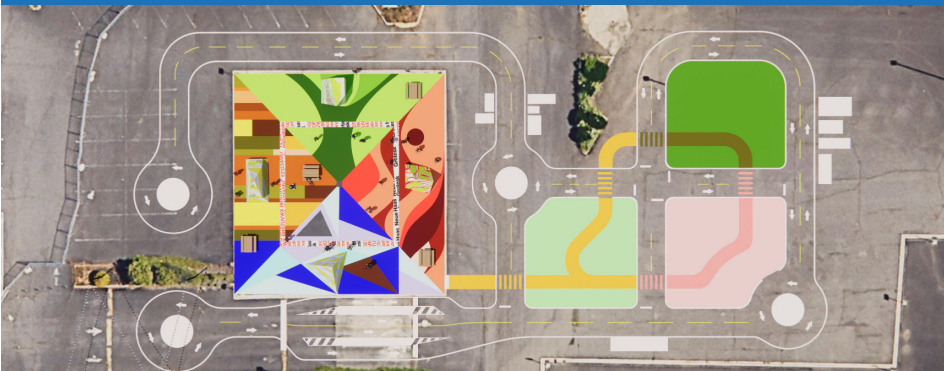
Охладитесь в Souve

Побрызгайтесь водой
Посетите водный объект Columbia River по адресу 965 Waterfront Way, который открыт с 8 утра до заката вплоть до Дня труда. Узнайте больше на сайте cityofvancouver.us/waterfeatures.

Общественные бассейны Marshall или Firstenburg
Окунитесь в мир удовольствий, посетив бассейн Marshall, расположенный по адресу 1009 E. McLoughlin Blvd. или бассейн Firstenburg по адресу 700 NE 136th Ave.) на еженедельных общественных занятиях плаванием. Плавание бесплатное для владельцев абонемента центра или от 3 до 9 долларов для случайных посетителей. В Firstenburg есть камеры, медленная река, спа, плавательный бассейн и потрясающая водная горка. Marshall предлагает 9-футовую горку, пандус/лифт для людей с ограниченными возможностями и 25-ярдовый плавательный бассейн. Расписание смотрите на сайте cityofvancouver.us/pools.



Торжественное открытие Heights Bike



Garden, 8 июня
Безопасное место для начинающих байкеров
Присоединяйтесь к нам с 10:00 до 13:00 8 июня на открытие первого сада для велосипедистов в Vancouver по адресу **5411 E. Mill Plain Blvd.** Сады для велосипедистов предоставляют юным гонщикам увлекательный практический способ развить навыки и узнать о безопасности дорожного движения. Этот временный сад для велосипедистов придаст новую цель старому торговому центру Tower Mall, расположенному в самом центре будущей реконструкции района Heights. Узнайте больше на сайте beheardvancouver.org/heights-district-plan.

ВНУТРИ МЭРИИ



Городской совет

Приемная мэрии и городского совета 360-487-8629

Anne McEnery-Ogle, мэр
Sarah J. Fox | Bart Hansen | Kim D. Harless
Erik Paulsen, временный мэр | Diana H. Perez | Ty Stober

Номера городской администрации

Брошенные автомобили	3-1-1
Строительство и разрешения	360-487-7800
Лицензия на ведение бизнеса	360-487-8410, доб. 3
Связь с сообществом	360-487-8604
Офис главы городской администрации	360-487-8600
Соблюдение норм законодательства	360-487-7810
Мусор / Перерабатываемые отходы	360-487-7160
Команда по вопросам помощи и ресурсов для бездомных	360-487-8626
Оперативный центр (уличные фонари, ямы)	360-487-8177
Парковочные услуги	360-487-8650
Обслуживание парков, развлекательных и культурных центров	360-487-8311
Общественные работы	360-487-8177
Управление коммунального обслуживания клиентов	360-487-7999
Департамент пожарной охраны Vancouver	360-487-7212
Департамент полиции Vancouver	360-487-7400

Городская администрация Vancouver
Мэрия города Vancouver
415 W. 6th Street
Vancouver, WA 98660





Колокольня Run Bell, возвышающаяся на площади Propstra в центре города Vancouver.

Ремонт общественного символа

В течение 22 лет самая известная достопримечательность Vancouver стояла на страже в парке Esther Short. Это произведение монументального искусства, часто известное как "колокольня", называют колокольной и гlockenшпилем Salmon Run. Этим летом любимый символ города отремонтируют и отреставрируют.

История башни
В рамках возрождения парка Esther Short в 90-х годах было предложено построить колокольню и площадь, строительство которых стало возможным благодаря пожертвованию Фонда George и Carolyn Propstra. Идеей стало создание общественного пространства, которое соединило бы парк с рекой и отдало бы дань уважения первым народам региона. 69-футовая башня и художественная инсталляция включают в себя часы, гlockenшпиль с 35 колоколами и вращающуюся скульптуру с аудиосопровождением под названием Spiraling Salmon.

Почему сейчас?

За прошедшие годы естественный износ элементов, а также сложность взаимодействия хлорированной воды и строительных материалов усложнили обслуживание прихотливого гlockenшпиля и произведения искусства. Чтобы почтить первоначальное дарование и сохранить его для будущих поколений, в бюджете города на 2023–2024 гг. были выделены средства на необходимый ремонт и замену компонентов здания, срок службы которых истек.

Лето — идеальное время для реализации этого сложного проекта. Ожидается, что работы начнутся в июле. Мы работаем над тем, чтобы свести к минимуму воздействие, и большая часть парка по-прежнему будет открыта для проведения мероприятий и игр.

Внимательно следите за событиями
Чтобы следить за этим проектом, посетите сайт cityofvancouver.us/belltower.



Оригинальное исполнение колокольни и гlockenшпиля Salmon Run до ее постройки в 2002 году.

Календарь мероприятий

Посмотрите дополнительную информацию и другие мероприятия на сайте cityofvancouver.us/calendar



Июнь

3

Заседание городского совета
18:30
Мэрия города Vancouver City, 415 W. 6th St.

8

Heights Bike Garden
Торжественное открытие
10:00 – 13:00
Tower Mall, 5411 Mill Plain Blvd.

10

Заседание городского совета
18:30
Мэрия города Vancouver City, 415 W. 6th St.

15

Juneteenth Freedom Celebration с Odyssey World International
10:00 – 17:00
Esther Short Park, 605 Esther St.

17

Заседание городского совета
18:30
Мэрия города Vancouver City, 415 W. 6th St.

22

День семейных игр с Columbia
Игровой проект
10:00 – 15:00
Парк Vancouver Waterfront Park
695 Waterfront Way

24

Общественный форум городского совета
18:30 – 20:00
Общественный центр Firstenburg
700 NE 136th Ave, Vancouver

25

Сумеречный вторник
18:30 – 21:00
Требуется регистрация
Образовательный центр водных ресурсов
4600 S.E. Columbia Way

Июль

1

Заседание городского совета
18:30
Мэрия города Vancouver City, 415 W. 6th St.

7

Воскресный акустический концерт
18:00–20:00
Columbia Tech Center Park
17701 S.E. Mill Plain Blvd.

8

Заседание городского совета
18:30
Мэрия города Vancouver City, 415 W. 6th St.

11

Концерт в Waterfront Park
18:30 – 20:30
Парк Vancouver Waterfront Park
695 Waterfront Way

12

Пятничный вечер кино
Предварительная развлекательная программа в 7 вечера; Кино в 9 вечера
Общественный парк Bagley
4607 Plomondon St.

14

Воскресный акустический концерт
18:00–20:00
Columbia Tech Center Park
17701 S.E. Mill Plain Blvd.

Август

1

Концерт в Waterfront Park
18:30 – 20:30
Парк Vancouver Waterfront Park
695 Waterfront Way

18

Концерт в Waterfront Park
18:30 – 20:30
Парк Vancouver Waterfront Park
695 Waterfront Way

19

Пятничный вечер кино
Предварительная развлекательная программа в 7 вечера; Кино в 9 вечера
Nikkei Park, 5009 N.E. 135th Ave.

21

Воскресный акустический концерт
18:00–20:00
Columbia Tech Center Park
17701 S.E. Mill Plain Blvd.

25

Концерт в Waterfront Park
18:30 – 20:30
Парк Vancouver Waterfront Park
695 Waterfront Way

26

Пятничный вечер кино
Предварительная развлекательная программа в 7 вечера; Кино в 9 вечера
Marshall Park, 1015 E. McLoughlin Blvd.

28

Воскресный акустический концерт
18:00–20:00
Columbia Tech Center Park
17701 S.E. Mill Plain Blvd.

2

Пятничный вечер кино на Фестиваль искусств и музыки в Vancouver
Предварительная развлекательная программа в 7 вечера; Кино в 9 вечера
Esther Short Park, 605 Esther St.

4

Воскресный акустический концерт
18:00–20:00
Columbia Tech Center Park
17701 S.E. Mill Plain Blvd.

8

Заседание городского совета
18:30
Мэрия города Vancouver City, 415 W. 6th St.

Концерт в Waterfront Park
18:30 – 20:30
Парк Vancouver Waterfront Park
695 Waterfront Way

9

Пятничный вечер кино
Предварительная развлекательная программа в 7 вечера; Кино в 9 вечера
Районный парк Fruit Valley
3200 Fruit Valley Rd.

11

Воскресный акустический концерт
18:00–20:00
Columbia Tech Center Park
17701 SE Mill Plain Blvd.

18

Воскресный акустический концерт
18:00–20:00
Columbia Tech Center Park
17701 SE Mill Plain Blvd.